

2025. december 7., vasárnap 15:00
7 December 2025, Sunday 3 p.m.

Ádám Jenő azonos című műve nyomán
Based on Ádám Jenő's work by the same title

MAGYAR KARÁCSONY

Hungarian Christmas

Daljáték egy felvonásban, szünet nélkül, magyar nyelven, magyar és angol felirattal
Singspiel in one act, without intermission, in Hungarian, with Hungarian and English subtitles

Zeneszerző *Composer*
A zenei anyagot átdolgozta *Music reworked by*
A szövegkönyvet átdolgozta *Libretto reworked by*

KOCSÁR MIKLÓS, ÁDÁM JENŐ
ANDORKA MÁRTON
SZOKOLAI BRIGITTA

Karmester *Conductor*

HAJZER NIKOLETT

Jelmeztervező *Costume designer*
Animációtervező *Animation designer*
Zenei asszisztens *Assistant director*
Beszédtechnika-tanár *Speech trainer*

JUHÁSZ KATALIN
CZEGLÉDI ZSOMBOR
BREINICH BEÁTA
SZABÓ HELLA

Nagyapó *Grandpa*
A gazda *The farmer*
A gazda felesége *The farmer's wife*
Ádám Jenő (felvételtől)
Jenő Ádám (from recording)

PALERDI ANDRÁS (kamaraénekes *Kammersänger*)
SZEGEDI CSABA (kamaraénekes *Kammersänger*)
FÜRJES ANNA CSENGE

Zsófi

SZVÉTEK LÁSZLÓ (kamaraénekes *Kammersänger*)
SZABÓ VERONIKA

Julis

FORRAI ANNA ZSÓFIA

Vencel

KRISTON ANDOR

Sára

JOBBÁGY LORINA

Regös hadnagy *Lieutenant minstrel*

DEIM ANDRÁS

Kispásztor *Little shepherd*

TANKA DÁNIEL (kamaraművész *Kammermusiker*)

Csillag *Star*

GÁLBORY KÍRA

Öreg juhászlegény *Old shepherd lad*

TAKÁCS FÜLÖP GERGELY

Regös legény *Minstrel*

TAKÁCS BOTOND

Részeges pásztor / Tréfás regös

Drunk shepard / Jokey minstrel

Mária

SEBESTYÉN SZILÁRD

Angyalok *Angels*

BALOGH ÁGNES

BEDE LINA ZSÓFIA, CSÁNYI PANNA,

KOVÁCS BORÓKA EMESE, TANKA NATÁLIA,

TURI BRIGITTA, TURI JOHANNA

BEDE RICHÁRD, CZEPEK HANNA,

DÁVIDA MÁRTON, JOBBÁGY ELMIRA,

OSZTOVITS MÁRTON, TOMPA BOTOND

Banda *Band*

Művészeti igazgató *Artistic Director*

ALMÁSI-TÓTH ANDRÁS

A Gyermekkar vezetője

HAJZER NIKOLETT

Head of the Children's Chorus

Zenekar-igazgató *Orchestra director*

TÓTH SÁMUEL CSABA

Magyar Nemzeti Balettintézet művészeti vezetője

Artistic director

of the Hungarian National Ballet Institute

RADINA DACE



Közreműködik A MAGYAR ÁLLAMI OPERAHÁZ ZENEKARA, GYERMEKKARA
ÉS A MAGYAR NEMZETI BALETTINTÉZET NÖVENDEKEI

Featuring THE HUNGARIAN STATE OPERA ORHCESTRA, CHILDREN'S CHORUS
AND THE STUDENTS OF THE HUNGARIAN NATIONAL BALLET INSTITUTE